

# バストス週報

第二百二十三号  
昭和廿九年  
七月十一日  
発行

DIRECTOR  
KOITI MORI  
発行所  
RUA PRES.  
VARGAS 188  
REDATOR  
SHION ODA  
C.P. 112  
BASTOS  
-誌代-  
-年60¢-  
-外部 70¢-

## バストス州立中学校と ホリチコの問題


フレステスマイア氏が州統領候補として名乗りをあげているが、州政府党P.S.D.のバストス支部はP.S.P.やP.T.B.に比して、やや立ちおくれの氣味であつたが、過日ルシアール州議員、未植によつて漸く支部の看板もあつた、その運動も軌道にのつたかのようである。

選挙権も被選挙権もない、お互ひ一世様がホリチコに首をつつこむのは、おかしい様だが、考へて見ると関心を持たざるを得ない事が起つてくるから仕方がない。吾々一世様が知らないで居る問題に、バストスに州立中学校を作つてやるがどうかと云はれてゐるし、そんなもので、多分この問題は過敏の代議員会又は類似の会合席上非公式に話題になつたと聞いているが、

一、バストスには既にサンジミ中学校があるから、州立中学校は不要であらう  
二、工業学校又は農学校なら欲しいといふのが大方の意見だつたとも聞いている。  
どういふわけかで、私立中学があるから州立中学が不要であるか、おたづねしたい。断つておくが、此の問題に感情をさしはさるゝんではいけない。感情とは、私立中学の経営者に恩義を感ずることから出発するセ、ンチメンタリズムのことを差して指すこととする。

十数年の昔バストスに中学校が創設されたが、当時の指導者が、真の意味のホリチコを駆使し得なかつた為め、相手方のホリチコに押しまくられて、閉鎖の憂き目に會つたことは、各位の御存じの通りであるが、其のサンフランシスコ派の僧院の手によつて、ミツシヨンスクールとして再出発した。既に十余年の歳月を経、学校経営者の善処によつて、数百の卒業生を出だし、現在四百以上の在校生を有する堂々たる私立中学校の王者にのし上つたのである。この業績は、偏に僧院の功勞に帰すべからざるが、功績は功績であるとして、吾々の子弟は決して無償で恩義にあづかるとは、

Alfanataria Imperial  
君の着は？の着材が  
バストスにあらわれました  
丸山洋服店 調製の ニュースタイルで



祝  
バストスの入植祭  
また家畜共進會

柏田總代理店 聖市  
パワリスヌ製菓會社  
社長 中久保益太郎  
郵聖市 三六五六

# わかもと

- 食過ぎに わかもと  
とくいの健康証は わかもと
- 長生きに わかもと  
もっさももっさも忘れず わかもと
- 安産に わかもと  
かっとう家は是非 わかもと
- 弱い子に わかもと  
わかい人も年よりも わかもと

たわけではない。父兄は最低月額百料を支拂ひ、此後永年に年何百コントを学校經常費に消費せねばならない。フルクスの論法を以てすれば既にそれは經濟行為であつて恩義は〇〇によつて相殺されてゐるのである。諸君は甘い！といつたら、お腹立ちもあるうが、各位のふところから授業料を免除される中学校が、出来ればバストスの經濟面からスへば、少からぬ餘裕が生まれる事になり、真にバストスの恒久繁榮の爲めには、女

# バストス廿六週年入植祭 第一回家畜共進會 特輯号 2



祝

入植祭  
家禽共進會

古田製菓店

アテマルネバロス街

郵便 一七番

富真富

アテマルネバロス街

中学校前頁よりつゞく、  
 フレステスマイア氏の政見とか力量とか  
 言ふものは知らぬが、過般未植したアデ  
 マールネバロス氏に對抗する一つの強  
 勢力であるにはちがいない。だから今書  
 いた州立中学の問題はアテマル支持者  
 たるP.S.P.の人々から或はさらわれる  
 かも知れないが、虚に担壞に一人々々のバ  
 ストス人として、州統領候補の人々から  
 「君らのほしいものをよびよう」と申さ  
 れた時吾々は何をもちたつたか、いであ  
 りか、選挙のポットと引換に物を貰ふこ  
 とは投票を賣買する行為であるから、その  
 遠反になるか否かを問はず、個人的には  
 ハンカチ一枚も貰ふわけにはいかない。  
 し、その党限の牛耳つていゝ政府の政策  
 として施行されるものがあるれば大いに之  
 を歓迎しこれを利用すべきは公民の権利  
 である。

算に組入れ来早々同校の運びになると  
 いうのである。但し、そうしてやる代りに  
 は政府党の候補として立つて居るマイア  
 氏を支持して貰ひ度いといふ腹ではある  
 に違ひない。不幸落選したら中学校問題  
 は取潰すといふのではない。  
 州立中学問題は此の機会を外  
 したう当分来ないものであることも知っ  
 ておく必要がある。  
 建物は今銀行に渡つていゝ元の蚕種製  
 造場を利用すれば、教師を数名送る丈で  
 中学校はすぐ開校出来る。と簡単に見  
 当をつけた話であるが、教員はバスロスに  
 出さすようになると、之れはバスロスに  
 とつて大きなプラスであることを考へて  
 欲しいものである。  
 州立は月謝不要だし、私立は益々高くなる  
 なつても安くならないとすると、生徒は自  
 然州立に集まり、私立は立ち行かぬよう  
 になるであらう。しかし私立の方には範  
 師科もあるし、高等商業もフルツと同様のも  
 のもあるし、中学のお株は失つても決  
 て立ちゆかぬ事はない。  
 例を日本にとるも妙なものが、官立学  
 校と私立では比較にならぬ程だが、私  
 立でも分すはらういものもあるが、そ  
 の比較は子供でも判る程である。しかしそ  
 の私立が一面又非常な競争をしていゝ点  
 も見のがすわけにいかぬのも不思議な世

相といはねばならぬ。だから神父さんに紙の毒だとかといふ小感情は、そう大して氣の毒にはなうぬ。果となり、中学以外の別科で充分更生さるべきであらう。政治は力である、はうく、では偉力を發揮し得ない、政府は地方民の歡心をとりに、緩ぶ政策を徹し込み、たとへば地方に中等学校を増設する用意ありと発表するにともあり、恰ど今度それがなされた事になるのである。ウパンには既に州立中等学校があるから他にウパンの必要とする施設を約束するであらう。此の州立中学問題をバストスへもち込んで来たの、州議事、州議と云くが、此の問題を簡單に逃がしてしまふ様では困る。代議員諸氏に於かれども、縣目金の幹部に於かれども、とくと検討して、州立中学校をまづ設置する請願書に多数の署名をとる位の、世話をしなさい。拱手するとは、もつたい話ではあるまいか。又、そういふおりのコが、いた運動性避けるといふおりのコが、いた運動性住む方があるものか、どうか教へていた、さ度い、吾々一世には政治上の権限はないが、市民として、納税は過分に奉納して、いる筈である。二世諸君はまだ若いので、学校設置などに一世が或る程度の協力と積極性を示さないとどうするが、州立中学設置案に反対される人は、どうか、市考へのある処を披歴して下さつて、吾々の蒙を答いて下さい。度いと悪ふ次才である。(赤音)

祝  
入植祭  
家畜共進會

バストス名勝地

# 大野養鯉場

ウニオン工区  
大野 英雄

問、うちのムスコは三度のめしよりタン  
答、三度もたべさせらるからいいない、一日一食にしないさい、おなか空いてマ  
ンスどころでなくなる

自信満々

オアあきれた、六百レースのセーロ  
入りで、ラクレターよこしたワ

FABRICA DE MOVEIS HALUIA

# 家具店

- メーガ 椅子
- スワルグ ロッパ
- カワルグ コミータ
- カワルグ ロソッサ
- 日本式 タンス

其の他、いかなる御注文にも  
格安勉強、仕事入念、調製

福森 照夫

祝 入植祭と

王子祭

RESTAURANTE E BAR PRIMAVERA

# レストラン バール プリマベラ

静かでお気軽で  
そして上品な食堂

祝  
バストス入植祭  
家畜共進會

フバルガス街

C.P. 一五七番



女子之部

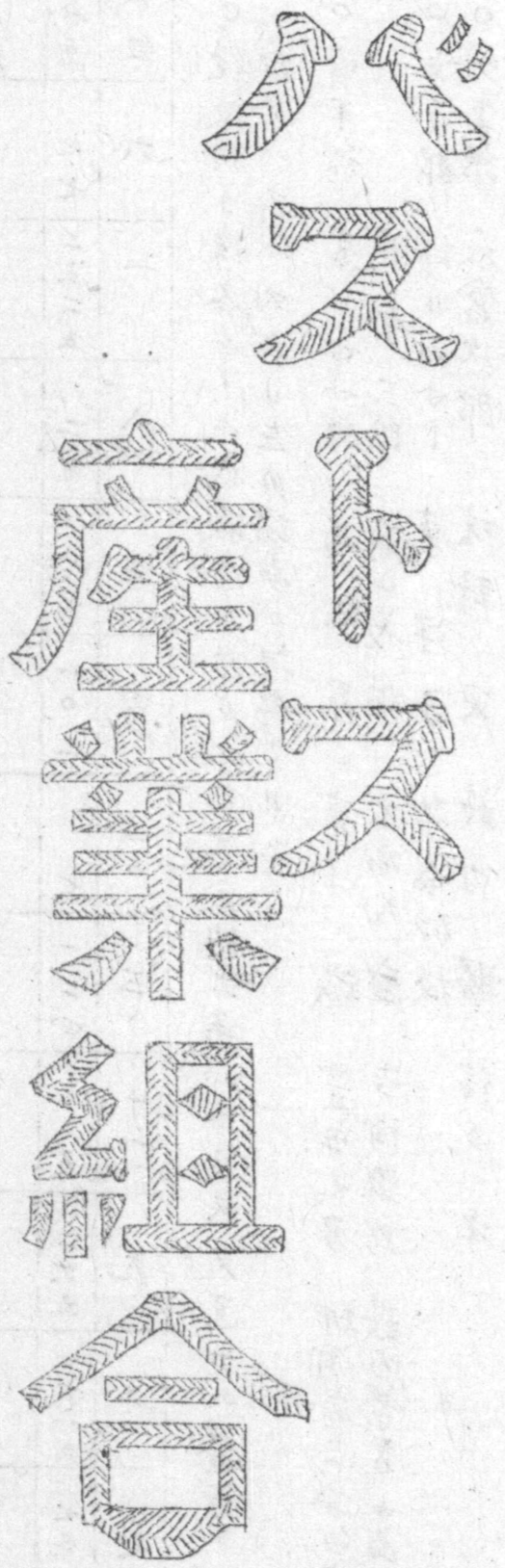
少年之部

二百米	平田 G	一三九	牛渡 G	一四二	坪井 B	一四七	山川 T	清水 T	八重樫 B
四百米	巴斯托ス G	三〇三	牛渡 G	三二二	清水 T	三三四	尾西 T	八重樫 B	吉井 P
八百米	巴斯托ス P	五九八	増本 P	一〇一〇	谷口 B	一〇一八	ガルス	マリリア	イラフル
一千二百米	東 B	一M三〇	増本 P	一M二五	八重樫 B	一M二〇	山川 P	清水 T	東 B
二百米	玉城 B	四M二六	牛渡 G	四M〇六	原田 B	三M九六	増本 P	尾西 T	大城 M
四百米	木城 B	七M八八	折原 B	七M五〇	物袋 B	七M三四	山下 M	小野 B	村本 P
八百米	山田 M	二五M〇〇	折原 B	二二六四	佐竹 B	二M七〇	平田 G	上野 P	佐竹 B
一千二百米	山下 M	二二M五	折原 B	二一八二	佐竹 B	一九M九〇	岩崎 G	西條 P	物袋 B
三百米	井田 T	一三〇	磯山 M	一三一	海老原 A	一三二	坂口 I	田中 B	大原 T
五百米	三村 I	四〇六	味野 B	四二一	長野 G	四二五	大倉 B	長谷川 Pa	山川 M
七百五十米	三村 I	三〇七〇	味野 B	三〇九一	片川 G	三一五九	井手 Pa	久保田 Pa	山川 M
一千米	三村 I	五〇〇	味野 B	五〇四	アムセンナ	五〇五	イラフル	巴斯托ス	ホムベ
一千二百米	南崎 G	一M六〇	田中 A	一M五五	青代 P	一M五五	坂口 B	村上 M	三村 I
一千五百米	小笠原 T	五M六一	山口 M	五M四八	青代 P	五M四一	坂口 B	村上 M	三村 I
二千米	小笠原 T	一三M〇一	三村 I	一三M五〇	信太 B	一三M四九	野村 A	大倉 B	山口 M
三千米	坂口 I	二M八〇	青代 P	二M六〇	信太 B	二M四〇	小松 B	池松 Pa	中川 B
四千五百米	宮原 B	一〇M八八	長野 P	一〇M五二	塩井 T	九M八〇	小松 B	池松 Pa	中川 B
六千米	宮原 B	二五M二四	巴斯托ス P	二五M一五	イラフル	二五M一七	坂口 B	有田 G	久保田 Pa
八千米	宮原 B	二九M一四	長野 P	二八M二九	宮原 P	二七M七八	西岡 B	ガルス Pa	山川 M
一十千米	宮原 B	四六M六五	青代 P	三八M四〇	大城 P	三四M九〇	杉尾 T	本田 B	三沢 I

慶祝家禽共進會

バストス入植祭

一九五四年七月十一日



郵 函 四 二

派パウリスタ陸上競技各チーム成績表

順位	総合点	少年部	女子部	青年部	ファイルド	トラップ	アムステルダム	バストス	ドラセーナ	ガルサ	イラフル	シンケス	マリア	オウルス	パカエニ	ポソイア	ソパン
六	七七	三七	一	四	二六	一四	ナナ	九一	一三	二四	三七	七	三二	五	八	四	九
一	二五二五	五七	五四	一四	一五	一四	ナナ	五〇	二七	三	一八	七	一六	五	〇	三	五
八	二七	一	一	二	二七	一四	ナナ	二七	二七	一	一	七	四三	五	八	四	五
五	八七	一九	一四	二七	二七	三	ナナ	五	五	一	一	七	三七	五	〇	三	五
四	一〇二	四五	四	五	二五	一	ナナ	二	二	一	一	七	四	五	五	三	五
一〇	七	一	一	七	七	一	ナナ	七	七	一	一	七	一	五	八	四	五
三	一二四	四四	三	七	四三	一	ナナ	五	五	一	一	七	三	五	〇	三	五
十一	五	一	一	五	五	一	ナナ	五	五	一	一	七	一	五	八	四	五
九	二一五	一三	一	八	五	〇	ナナ	五	五	一	一	七	三	五	〇	三	五
二	一六二五	五〇	三	六	七	五	ナナ	五	五	一	一	七	三	五	〇	三	五
七	七三五	三六	二	八	九	五	ナナ	五	五	一	一	七	三	五	〇	三	五

○競技終了後各チーム代表者により本年度全伯出場パウリスタ選手の選衝を行ひバストスより左の諸君が推薦されぬ

- 青年部 岩田喜一郎、島木泉、東、木場茂盛、吉浦徹郎、萩内繁男、中島一
- 女子部 坪井みよし、東洋子、物森杉枝、信太、孝
- 少年部 大倉次郎、味野、実、萩内、勝

△聖市全伯大會へ出發。七月十五日午前七時近にジジジホントへ集合のこと選手の特務物。当日の辨當ニ食分。毛布。少年は必ずドクメント必要

汎パウリスタ陸上大会の節、買物をし、まをま払いのしてないお店がありましたら、至急左記へその旨御申出下さい、御支払いたします

商業事務所内 藤青悠務 戸田 幸

祝入植祭と家禽展



彼氏セツかくバストスへ遊びに来たのだ  
藝術寫真ちうのを撮ってもらうべいよ  
彼女ミヤサキはカイジツの上に、もう一う高等がついてるからねエガヤ  
ええおんなに撮ってくらっせよ

祝入植祭

家禽共進會

汎パウリスタ陸上大会の無事終了致しましたこと、は備に各位の御協力によるものと深く感謝いたします。

大會委員長 西 徹

Foto Miyazaki

崎宮 商店

ええおんなに撮ってくらっせよ

ええモツソトとつてもれい

こいだ...



家具用金物 一切  
電気器具 一切  
チンクエスマタ  
コウサ  
硝子器 一切

Casa Esperança

藤原金物店

Rua Adhemar de Barros C. P. 98

祝 家禽共進會 並 入植祭

五百人前の御會席和洋御料理いつでも御引受け仕ります

ホテル サンバウロ

御利用下さい

バス名物 干そば ひのゆり そうめん

池田製衣麩所

池田正雄

郵函一一一

カスカッタ村吟行 作品

取者ねむる花野の馬車に出會ひけり

みの虫や樹皮に彫られし記念文字

小春日や樹脂の垂る樹に降祥るる

みの虫やつなぎし馬の鼻先に

出迎への犬もとりくれ草じらみ

入相の花野の中の声は何

飛機傾き花野に湖がかむさり来

蒼虫鳴くと糸音酒杯をおきにけり

刑務所の高さ小窓や草紅葉

一株の桑の繁りに鶏百羽

ハンカ葦の屋根にパイヤ花白く

棠鶏提少ニクハ花野に立ち上り

虫眼鏡取りて詩書繰る秋の夜

牛百態十句得難し枝小春

蜜柑黄に涙ます庵のはねつるべ

来てめぐる鶏鳴荘の又結構

定紋を打て新築秋晴る

- マリア
- 和枝
- 千工
- 龍巻
- 北眠
- 北斗
- アジテ
- 水仙子
- 南天子
- 糸音
- 菊子
- さわ
- 北斗
- 修水
- 武臣
- 秋扇

アベツツは蜜より甘い花野道 或野

身こしらえしかとみの虫尻の中れ 紀南子

小足りに支に従きゆく花野かな ツリア

仙人堂社 音

大谷光熙下を迎へ奉りて 新津牛丸

畏しな地球の裏のはらからき

初れ給ふのりの あてびと

異よに吾等居ながら 貴人の

用をばし法をわたりて

人生のしり道は 御念佛

唱え行ふ外 なかりけり

家禽共進會

雑誌が設定したか

TSDの州議ルシアー氏が本年三月  
州議會に七月十一日を以て聖州家禽共進  
會となすことを提案をなし、院議を以て  
可決である。五月の州官報を以て存者  
たものである。バスターの王子登はこれ  
故有するアルメン下に取り扱はれて  
のであることを知らぬはならない

バスターズの思想的

2

な推移

フラポ時代の感潮にも泣きついで行け  
 は何とかなった時と必しも甘くなか  
 た時との事情を見逃すわけにいかぬ  
 水はフラポ自身の性格といふよりも  
 その事務に当つていた人達の性格が  
 者に強く影響していたといふ方が  
 も知れぬ。例へば故高信氏などは  
 の性格でもあつたろうが、人さわり  
 がつた為めフラポ自体にうつるほ  
 かのような感じを与へたものである  
 してフラポ時代には初期の入植者は  
 と在伯とに論なく有形無形の恩恵を  
 最初の段階を踏み切つたといへる  
 てバスターズ特有の団圓氣を不識  
 したののであるが、よい意味では  
 ロニヤの性格といふようものが、  
 形をなして来た点で注目してよい  
 う、それはバスターズがココニヤを  
 といふわけではないが、ともすれば  
 の意識から抜け出さうとする日本  
 のを失ふまいとする意欲が強く  
 った日本人らしく生き得る自信  
 めたことなども邦人某団地の故  
 イモノ知らずの日本の或は軍國  
 日本から絶えず吹き込んでくる  
 り、思想的には日本人優越感から  
 覚を起し、フラジルは畢竟植民地  
 永住地に非ざるとする感情を九〇  
 住者ももつていたといつても過言  
 いであらう。  
 この感情は後に大きな障碍となり  
 こなつたことは周知の通りである  
 後の混乱や、その後の心の代替え  
 な邪悪をなし、いつまでも兄弟橋  
 となつたが、その当時ですら、伯  
 つ、あつた愛國運動が何となく小  
 わつたものがある。だからといつて  
 はバスターズだけの問題ではないが、  
 にして蒙に蟠するの徒に非ず文化  
 した悲劇は、離村者相次ぎを千の  
 族が一朝にして三日に激減するの  
 なつてあらわれたのである。  
 フラポ時代の次は産業組合時代  
 行した頃の植民者の氣風乃至感情  
 であつたろうか。一九三六七年頃  
 車へかかて、フラポの指導方針は  
 興隆し、おつた産業組合運動の助  
 し除々に肩替りをする態勢をとつ  
 バスターズ産業組合の外観は、フラ  
 後援なり指導なりによつて、すは  
 登壇を呈し、そのモカメントを見

OFICINA AUTO MECANICA PAULISTA

能見兄弟

オオシエ工場

アテマル 元バロス街 五九九  
C. POSTAL 九三

祝入植祭

並に家禽共進會

能見鐵工場

能見利八

旧シネマ館上隣り  
アテマル街四四二

鍛冶の御用命はノ。ノ。ニへ!



祝  
入植祭 (バスターズ共進會)  
第一回家禽共進會



Casa Colonia

重道商店

Rua Adhemar de Barros C. P 89



祝 入植祭 兼 家會共進會



製糸會社

ハストス工場

郵函 三九番

祝 家會共進會 兼 入植祭



養雞組合

ハストス出張所

祝

七月十一日 アルト種鶏場落成式

祝入桂太と玉と祭

桑元生齒科医院

オズワルドクルース街角

ソルツクス代理店

桑元貞生

郵函一三七

当時の産業組合の力を以てしては到底... 戦前の指導法が移住地完了の目標の爲り... 戦前の指導法が移住地完了の目標の爲り...

# ニエケリ、家産者組合

# バストス出張所

C.P. 九一番

## 祝 家産共進會 入植祭

一九五四年七月十一日

### 生花展 (小林サロニにて)

トラホームから  
見た文化村バストス  
の生態

バストス婦人会の世話で生花展が催されることになった。宮武さんが先生で十数人の友人が、集って出品したところ、さういふに、同好の婦人が大挙して押寄せ、ここに見事な生花展が催された。世話人の大十、十一日の三日間であつたが、世話人の婦人文化で、さういふ生花に水をやるやうな形の中、大変なものがあつた。農産品の評會の方だとアルが、さういふでも、大したことはないが、生花展とすると、さういふ行かない。水々しく結ばれた乙女の髪を、感いさせ、或は髪をたると、婦人の外出姿を、思はせる程力がなければならぬ。ここに、藝のかほりが漂ふ所である。日本に居た頃は、さういふ感じがなかつた。床の間の生花も二十数年ぶりである。今日の生花展を見たとき、懐しくよみがえつて来た。

バストスが今日追つて来た。種々の展示を、したにも、かゝらぬ。生花の会がある。かつたことは、不思議といえ、不思議である。花を愛するは、世界共通の感情である。花の愛するは、静寂は、日本獨特の藝術である。よい企画を、実行されたもの、とつくづく感入った。(呂の椿)

北海道札幌から、態々在伯邦人の眼の模診に、来た奥下博士の事は、前号に書いたが、七月八日迄の診察の結果、三八〇人中、六十三人がトラホーム(ニ四〇人)と、おといふ話を、さういふ驚いた、あるセツソンでは、九〇%も、罹病者だといふことである。

トラホーム(トラホーム)は、何故、おそろしいか

トラホームは、日常余り苦痛を感じ、な、為め、治療をなせ、頭脳に、働かせる、長、間に、視力を、減退させ、失明することもある。美容を、そ、こ、ない、失明することもある。現に、一、眼が、くらくら、して、トラホームが見えない。人も、多、かつた、そ、して、トラホームは、傳染する、か、始末、が、わるい。

トラホームの治療について

此の由々しき事態に驚いた関係者は、奥下博士に、乞ふ、治療の道を、講ずることとした。(以下後報)

祝バストス入植二十六周年

第一回家禽共進會

当社儀五月初旬開業以來皆様の御協力により順調に發展致して居ります。此の上とも株主各位は勿論一般養鶏家の方々も多少に不拘出荷御利用の程願上伏します。買入れは重量取引につき養鶏家には非常に有利であります。

アバテドール

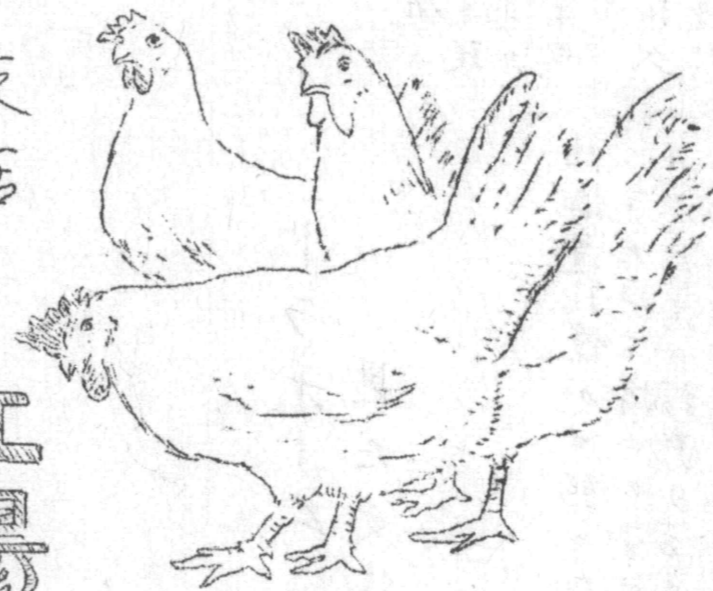
ミナス

ウニパウロ

株式会社

バストス支店

工場



本社

聖市バロンデイトパチニガ街

No. 221 8階 810

ABATE DOR MINAS - S. PAULO LTDA.

弊社株主各位に御通知申上伏します

一 バストス工場完成に引続き目下モジ支店工場建築中で七月中落成、八月末日には営業開始の予定であります。  
一 ペンナホリス支店は既に敷地購入済みでモジ支店完成後建築着手の予定となつて居ります。  
一 すべて所期の方針にて着々進捗して居ります事を御報告申上伏します。